

et Tab af ialt 1,659 Rd. 80  $\text{f}.$ , og de mindre Landeindomsholderes Brandforsikringsforening for rørlig Ejendom i Holbek m. fl. Amter et Tab af 3,384 Rd. 24  $\text{f}.$

Quoad generalia bemærkes, at Tiltalte, der er en Søn af aføde Huusmand Christen Svendsen og Hustru, er født den 9de Juli 1842. Han var hjemme hos sine Forældre til sin Confirmation i 1857, hvorefter han kom ud at tjene, og han har fra sine Tjenester upaakkagelige Skudemål. I Vinteren 1864 blev han gift, men han og kone have ingen Barn, og hun erude at tjene ligesom han. Han har ikke forhen været tiltalt eller straffet.

Da det saaledes ved Tiltaltes Tilstæelse og de øvrige fremkomne Oplysninger var tilstrækkeligt godtgjort, at han havde forsøgt den omhandlen Brandstiftelse, og da denne, ifølge det Foranførte, havde været forbundet med saadanne Omstændigheder, at Tiltalte har maatte indse, at han ved sin Gjerning udsatte Andres Liv for aabenbar Fare, maatte det af Høiesten Hilliges, at han ved den indankede Overrettsdom var domt efter Fdgn. 26. Marts 1841 § 1 til at straffes paa Livet.

Men skjønt Tiltalte saaledes ikke funde undgaae at dømmes efter da nævnte Lovbud, formeente dog samtlige Voterende at burde indstille ham til ved Hans Majestæts Maade at eftergives Livstraffen, i hvilken Henseende blev anført:

- 1) at der ikke er omkommet Nogen ved Brandstiftelsen;
- 2) at Tiltaltes Forklaring om\*, ikke at have udført denne med Overleg men ifølge en sieblikkelig fattet Beslutning, ikke tør forstås; og
- 3) at han, som det maa antages af Anger, selv har angivet sin Høydelse.

Paa disse Grunde indstillede de Voterende, at Tiltalte allernedligst maatte forståanes for at lide efter Dommen, imod at hensettes til Tugthusarbeide paa Livstid.

Ogsaa Justitsministeriet maatte være af den Formening, at det ikke de ansorte Grunde var Anledning til at eftergive Tiltalte den idømte Livstraf, og da den af samtlige Tilsforordnede i Høiestret forestaaede Straf af Tugthusarbeide paa Livstid maatte ansees for passende, blev i Hensyn hertil nedlagt en allerunderdanigst Forestillning.

Sagen er derefter blevet foretaget i det Geheime Statsraad, og ved allerhøieste Resolution af 13de April har det behaget Hans Majestæt Kongen allernedligst at eftergive den idømte Livstraf imod at Domstolde hensettes til Tugthusarbeide paa Livstid.

## Lovgivning.

Under 16de Februar er igennem Justitsministeriet udkommet følgende Lov om Byen Thorshavns økonomiske Bestyrelse\*):

Vi Christian den Niende, af Guds Naade Konge til Danmark, o. s. v.,  
Gjøre vitterligt: Rigsdagen har vedtaget, og Vi ved Vor Samtykke stadsætter følgende Lov:

### § 1.

Byen Thorshavn, derunder indbefattet Gaardene Husegaard og Nalekjær med hele døres Tiliggende, Husegaardstrøerne, Sandegjerde samt den nedlagte Skandse, skal for Fremtiden udgjøre en særskilt Commune. Bestyrelsen af alle Byens kommunale Anliggender, der ikke ere undtagne ved andre Bestemisser, tilkommer Landsfogden og Byens Repræsentanter i Forening under Amtmandens Tilsyn og vedkommende Ministeriums Overbestyrelse.

Under Skoledirectionens Overtilsyn henlægges Bestyrelsen af Thorshavns Almueskole til en særskilt Commission bestaaende af Sognepræsten for Sydstrøms Præstegjeld som Formand og to af Borgerrepræsentanterne efter de Regler, som derom indeholdes i nærværende Lovs § 14, valgte Medlemmer. I Henseende til Commissionens Virksomhed vil der være at forholde efter Bestemmelserne i Lov af 1ste Marts 1854 §§ 26—28, forsaavidt disse efter Forholdets Natur kunne komme til Anvendelse. Indtil en endelig Afdelelse af Skolefondens Capitaler kan finde Sted, erholder Almueskolen af bemeldte Fond et aartligt Tilstud af 320 Rd.

Thorshavns udenhøjs Kirkesogn, der hidtil har udgjort et Tattigdistrikt sammen med Byen, henlægges for Fremtiden under Sydstrøms Tattigdistrikt og velger et Medlem af Sydstrøms Tattigforstanderskab. Byen allene overtager den Beholdning, som maatte være tilstede, eller den Gjeld, som maatte befndes at paahøile den og det udenhøjs Kirkesogn i Forening ved Udgangen af det Forsegelsesaar, i hvilket nærværende Lov træder i Kraft, og vil det herved mulig opstaaede Misforhold være at udjernve ved den i det følgende År i Henvold til Loven af 22de Marts 1855 § 6 foretagne Faststættelse af Amtsfattigafslens Tilstud til de tvende paagjældende Tattigdistrikter.

### § 2.

Antallet af Repræsentanter for Thorshavns Commune bestemmes til 5, der vælges af de ifølge denne Lov valgberettigede Beboere af det til Communen hørende Distrikt.

\*). For. Rigsdagslænde for 17de Samling 1865—66 Forh. paa Landstinget S. 367, 413, 431, og Forh. paa Folketinget S. 2928—29, 3170, 3346.

## § 3.

Balgberettigede ere med de i § 5 ansørte Undtagelser alle fuldmændige Mænd, der ikke staae i noget personligt Ejendomssorhold, naar de have haft fast Ophold i Communen i det sidste Aar og erlægge i communale Afgifter et Beløb af mindst to Rigsdaler aarlig.

## § 4.

Balgbar til Borgerrepræsentant er Enhver, der ifølge foranstaaende Paragraph er valgberettiget.

## § 5.

Ingen kan deltag i Valget af Borgerrepræsentanter eller vælges, som ved Dom er funden skyldig i nogen i den offentlige Mening vanværende Hæbrydelse eller er sat under Tilkale for en saadan og ikke ved endelig Dom aldeles friyden; ei heller den, som er sat under Bærgemaal, eller hvis Boer under Fællitbehandling, eller som iovrigt er undergiven nogen Rettsfølgning, der efter Loven betager ham Staadigheden over alt hans Gods. Beslægtede i den lige op- og nedstigende Linie kunne ikke paa een Tid have Sæde i Communalbestyrelsen.

Den, som er valgt til Borgerrepræsentant, skal ikke fratræde denne sin Post, fordi han senere mister de Egenskaber, som hjemle ham Balgbarhed, ihv. §§ 3 og 4; men hvis et saadant Tilsælde indtræder, som efter nærværende Paragraph gør ham usikket til foranførte Post, bliver han midlertidig at udelukke fra Forretningerne, indtil Forhindringen er ophørt eller gaaet over til at være vedvarende. Landfogden og Repræsentanterne afgjøre de Spørgsmål, der opstaae i nysævnte Henseende eller i Anledning af saadanne Pligtoversættes, som ellers kunne gjøre en Repræsentants Udtredelse af Forsamlingen nødvendig; dog har den Paagivelsende Ret til at andrage Sagen for høiere Autoriteter, men den paa ethvert Trin af Sagen fattede Beslutning staaer ved Magt, indtil den ved en høiere Instants forandres.

## § 6.

Repræsentanterne vælges paa 5 Aar. Af dem, der vælges første Gang, afgaaer een efter et Aars Forløb og derefter een aarlig efter mindelig Overenskomst eller i Mangel deraf efter Lodtrækning. Udtredere nogen Repræsentant af hvilkenomhelst Aarsag inden Udløbet af de 5 Aar, vælges strax i hans Sted en anden, som tiltræder Repræsentantskabet for den tilsvarende Deel af den Førstnevntes Functionstid; dog kan, naar Vacance indtræder i Valgarets sidste Halvdeel, Valget udført til den næste lovbestemte Termin. Den, som efter sin Tour udtredere, kan vælges paany, naar han endnu er i Besiddelse af de til Valg fornødne almindelige Qualifikationer; men hvis hans Functionstid har varet 3 Aar, eller derover, er han ikke

pligtig til at modtage Valg, førend ligesaa lang Tid er forløben efter hans Udtredelse som den, hvori han har fungeret som Repræsentant. Den, som er 60 Aar gammel, kan altid paa Grund deraf undslae sig for at modtage Valg.

## § 7.

De ordinære Valg bør foregaae en af de første Søgnedage efter Olaidag efter en Liste over de Balgberettigede, affattet af Balgbestyrelsen, der første Gang skal være Balgforstanderskabet for Sydstrøms Præstegjeld, men hvem bestaae af Landfogden, Borgerrepræsentanternes Formand samt et af og iblandt dem valgt Medlem. Ved Listens Affattelse bør saavel de øvrige Repræsentanter som den nedenfor i § 15 nævnte Communeklasserer gaae Balgbestyrelsen tilhaande, hvis Saadant gjores fornødent. Balglisten uddelges i 14 Dage før Valgdagen til almindeligt Efterlyb paa et dertil bequemt Sted, og Indsiglerne fremsættes for Landfogden senest 3 Dage før Valgdagen, paa hvilken de reiste Spørgsmaal afgjøres af Balgbestyrelsen. Det første Valg foregaaer saa snart som muligt efter denne Lovs Krafttræden, men de Valgtes Functionstid af 5 Aar regnes først fra den paafølgende Olaidag.

## § 8.

Balgene foregaae offentlig til den Tid og paa det Sted, som idemindste 8 Dage forud maa være bekendtgjort af Balgbestyrelsens Formand ved en Plakat, og iovrigt paa samme Maade, som er foreskrevet for Lagtingborgene ved Lov 15de April 1854 § 7. Af dem, som ved Optællingen befindes at have flest Stemmer, ansees saa mange valgte, som der ere Blads at besætte ved Valget. I Tilsælde af Stemmelighed gjør Lodtrækning Udslaget. Skulle flere Repræsentanter med forskellig Functionstid vælges paa en Gang, skal den af de Valgte, der ved Udstemningen har haft flest Stemmer, indtage den Blads, hvormed den længste Functionstid er forbundet, have flere af de Valgte det samme Antal Stemmer, skal det ved Lodtrækning afgjøres, i hvilken af de Udtredendes Sted hver enkelt af dem skal indtræde.

## § 9.

Dersom den, paa hvem Valget er faldet, fremkommer med nogen Undskyldning, har Balgbestyrelsen at bedømme sammes Tilstærkelsighed, og finder Fleerheden af Balgbestyrelsens samtlige Medlemmer Undskyldningen antagelig, skal et nyt Valg berømmes af Balgbestyrelsens Formand inden 8 Dages Forløb. Forkastes derimod Undskyldningen, og den Valgte ikke vil underlæste sig den tagne Beslutning, har han igjenem Balgbestyrelsen at fremføre

sin Anke for Amtmanden, der da uopholdelig har at afgive Resolution i Sagen.

Forsaavidt der enten ifølge en Anke fra nogen Bedkommende eller formedelst en hos Valgbestyrelsens Medlemmer selv fremkommen Twivl opstaaer Spørgsmål om, hvorvidt et Valg har Stemmesleerhed for sig eller ikke, eller hvis der iøvrigt maatte være Noget at indvende imod Valgets Gyldighed, har Valgbestyrelsen derom at afgive en motivet Ejendelse, der uopholdelig tilstilles Amtmanden, som, hvis han da maatte finde, at der ikke ved Valget er brugt den lovlige Dmgang, har at afgive forneden Bestemmelse i sag Henseende. Men selv om intet saadant Spørgsmål er opstaaet, bør der strax om Valghandlingen gjøres Indberetning til Amtmanden, der, saafremt han desvagtet maatte have Twivl om Valgets Gyldighed, har at indstille Sagen til vedkommende Ministeriums Afgjørelse; dog skal han være beriget til ved sin Resolution at suspendere Valget, hvis han skulde finde Beværelighed ved at lade det staae ved Magt, indtil Ministeriets Resolution kan erholdes. Ligeledes bør han, hvis han Intet finder at erindre imod Valghandlingen, inden 8 Dage derom meddele Valgbestyrelsen Underretning. Derhos skal Enhver, der har Noget at ane over den foregaaede Valghandling og navnlig over de i Anledning af samme aflagte Ejendelser, hvis hans Anke skal komme i Betragtning, inden 8 Dage efterat Ejendelsen er aflagt eller Valghandlingen er sluttet, have indgivet sin skriftlige Begjæring til Valgbestyrelsen, der uopholdelig bør tilstille Amtmanden samme med sin Erklæring, og skal denne resolvere i Sagen ligeledes inden Forløbet af 8 Dage. Hvis et Valg da ifølge Amtmandens Bestemmelse bliver sat ud af Kraft, bliver nyt Valg at foretage. Skulde i noget af de i nærværende Paragraph omhandlede Tilfælde enten den Valgte eller Valgbestyrelsen eller nogen anden Bedkommende ikke være tilfreds med Amtmandens Afgjørelse, staaer det ham fri for at andrage Sagen for Ministeriet.

#### § 10.

Den, som er valgt til Borgerrepræsentant, har til Landfogden at indlevere en skriftlig Forsikring, hvori han ved edeligt Øfste forpligter sig til med samvittighedsuld Trostab at iagttaage alle de Pligter, der i højt Kald paaligge ham saavel mod Kongen og Fædrelandet som isærdeleshed mod den Commune, der har valgt ham til at tage Deel i Bestyrelsen af dens Anliggender.

#### § 11.

Repræsentanterne vælge ved hvert Forretningsaars Begyndelse af deres egen Midte en Formand og en Viceformand; de bestemme efter Overenskomst, hvor ofte der skal holdes Møde, men iøvrigt sammenfalder Formanden Re-

præsentanterne, naar han finder det fornødent, ellers naar to Repræsentanter anmode ham derom. Formanden bør saavidt muligt iforveien underrette Forsamlingen om, hvilke Sager der skulle forhandles i ethvert Møde, men enhver Repræsentant er dog berettiget til i Møderne at bringe enhver Sag, som han finder nødvendig, under Overveielse. Formanden leder Forhandlingerne og sørger for, at Beslutningerne rigtig protokolieres og expedieres, ligesom han ogsaa drager Omsorg for Arkivets Ordning. I Tilfælde af Stemmelighed gør Formandens Stemme Udslaget. Tre Repræsentanter maae være tilstede og stemme, for at en Sag skal kunne endelig afgøres. Protokollen underskrives af alle tilstedevarende Repræsentanter.

#### § 12.

I alle Anliggender, som angaae Byens Ejendomme og Indretninger, Indtægter og Udgifter, og som ikke ved Lovgivningen ere unddragne den sædvanlige kommunale Forvaltning, er Repræsentanternes Medvirking nødvendig, saa at Landfogden ikke uden deres Samtykke kan tage nogen Beslutning. Kunne de ikke blive enige, ansælles en mundlig Conference om Sagen, og naar Meningsforskellen ikke derved hæves, bliver Sagen at indstille til højere Øvrighed, og bliver da den Mening at ansee som den samlede Repræsentations, for hvilken dennes Flektal har erklæret sig.

#### § 13.

Når Landfogdens Erklæring indhentes over nogen Communens Tav vedkommende Gjenstand, bør han altid overveie den i Forening med Repræsentanterne eller indhente deres særlige Betænkning, der altid bør vedlægges hans Erklæring. Repræsentanterne ere berettigede til at sætte enhver Communens Tav vedkommende Gjenstand under Forhandling, og Landfogden er pligtig, naar et Forslag af Repræsentanterne indkommer, derom paa disse Forlængende at afgive skriftlig Resolution, hvorhos Repræsentanterne, hvis de ikke ere tilfreds med denne, kunne forlange Sagen, i forneden Tald biflagt med deres og Landfogdens nærmere Erklæring, forelagt højere Øvrighed.

#### § 14.

Før Fremtiden vælge Borgerrepræsentanterne de 3 Medlemmer af Hatligcommissionen, som ifølge Loven af 22de Mars 1855 § 2 hidtil ere blevne valgte af Sognets Huusfædre, samt de 3 Medlemmer af Bygningscommissionen, der ifølge Loven af 28de Januar 1856 § 1 nu vælges umiddelbart af Byens Indvaanere. Fremdeles vælge de to Medlemmer af den i nærværende Lovs § 1 ommeldte Skolecommission. Af disse to Medlemmer afgaaer et hvert andet Mar ved Juli Maanedens Udgang, ved den første Udtredelse efter mindelig Overenskomst eller i Mangel deraf efter Lodtrækning, men senere det Medlem, som har fungeret længst, og et andet vælges i den

Udtrædendes Sted; dog kan denne vælges paany. Den, der i 4 Aar eller derover har været Medlem af Commissionen, kan undslæe sig for at modtage Valg for ligesaa mange Aar, som han har været Medlem. Af de Medlemmer, som Repræsentanterne ifølge det Foranførte ville have at vælge til de tre nærværende Commisioner, bør altid eet for hver Commission vælges af Repræsentanternes egen Midte.

### § 15.

Repræsentanterne skulle i Forening med Landfogden udnævne en Kommunekasserer, der bør vedblive denne Forretning idetmindst i 3 Aar, saafremt han ikke ved indtrædende Forfald forhindres deraf, eller Landfogden og Repræsentanterne maatte ansee det for hensigtsmæssigt at overdrage Bestillingen til en Anden før den nærværende Tids Udsb. Forsaavidt Landfogden og Repræsentanterne ikke kunne blive enige om de forudsæde Bestemmelser med Hensyn til Kassererens Antagelse m. v., bliver Sagen at indstille til Amtmandens Afgjørelse.

### § 16.

Regnskabsaaret for samtlige Communen vedkommende Regnskaber regnes fra 1ste October til 30te September.

### § 17.

Repræsentanterne forsatte i Forening med Landfogden inden Udgangen af August Maaned hvert Aar et Overslag over de Udgifter, som Communen efter Rimelighed vil have at bestride i det følgende Regnskabsaar, hvorunder det til Fattigforsørgeren af Fattigforstanderskabet opgivne Beløb saavel som de Beløb, der hidtil ere særlig lignede efter Lov om Brandvæsenet i Thors-havn af 28de Januar 1856 § 17, Lov om en Bygningscommission i Thors-havn af s. D. §§ 3 og 8 og Lov om Skydsvesenet paa Færøerne af 17de Marts 1865 § 3, samt det tilskud, som maatte være nødvendigt til at bestride Almueskolens Udgifter, blive at medtage. Overslaget maa dershos indeholde en Forklaring over de Midler, der haves til, uden Skatteleigning paa Communens Beboere, at bestride Udgifterne. Til den egentlige kommunale Forvaltnings Udgifter, saavel som til de i de twende ovenfor anførte Love af 28de Januar 1856 omhandlede Udgifter, lignes  $\frac{2}{5}$  paa Bygningerne i Byen, medens  $\frac{3}{5}$  af disse Udgifter saavel som de til Almueskolen og Fattigforsørgeren samt til Skydsvesenet medgaaende Udgifter lignes efter Formue og Lejlighed paa alle Byens Beboere, og bør det ovennævnte Overslag angive Størrelsen af hver af de Summer, der saaledes blive paa forskellig Maade at repartere. Forsaavidt ingen særlige Omstændigheder give Anledning til at formode, at Udgifterne eller de Indtægter, som haves til deres Bestridelse, ville blive større eller mindre end de, som i det nærmest foregaaende Over-

dag blevne antagne, blive de at opføre med det samme Beløb. Hvad de Summer angaaer, som udkræves til de assondrede Bestyrelsесrene, have vedkommende Administrationer inden Udgangen af Juli Maaned til Landfogden og Repræsentanterne at indgive deres Beregning over det Fornødne. Forsaavidt der maatte findes Anledning til at ned sætte den begjærtte Sum, bliver det nærmere at overveje med den vedkommende Administration, og, hvis Enighed da ei opnæs, andrages Sagen for Amtmanden, der, hvad Almueskolen angaaer, efter Conference med sine Meddirekteuret bestemmer, hvad der skal udredes. Det samlede Overslag skal indsendes til Amtmanden, der, saafremt han Intet finder derved at erindre, tilbage sender det med sin Baategning desangaaende. I modsat Fald meddeler han Communalbestyrelsen de Grindringer, han finder at burde gjøre, hvilke Grindringer i ethvert Fald blive for det Aar, som Overslaget angaaer, at tage til Følge; men skulle de være af Indsydelse for længere Tid og Communalbestyrelsen ikke finder at kunne anerkjende deres Rigtighed, er den forpligtet til inden en Maaned at indkomme med skriftligt Unddragende derom til Amtmanden, som da forelægger vedkommende Ministerium Sagen til Afgjørelse.

### § 18.

Når ingen Grindringer af Amtmanden ere gjorte imod Overslaget, eller de ere afgjorte efter § 17, bliver det Beløb, som i Overensstemmelse hermed skal tilveiebringes ved Skatter paa Communens Indvaanere, at ligne paa de Skattepligtige. Herved blive alle Afgifter, som skulle lignes efter en fælles Maalstol, at ligne under Et paa hvert stattepligtigt Individ; dog iagttagtes, at de, hvem en eller anden Græn af de saaledes samlede Udgifter ifølge Anordningerne ikke bør paalignes, kun ansættes til det, der efter de gældende Regler paahviler dem til de øvrige Afgifters Bestridelse. Skatteleigningen foretages af samtlige Repræsentanter i Forening med Byfæstereren og bør være tilendebragt inden Midten af October Maaned, hvorefter den tilligemed Overslaget bliver i et Tidsrum af 3 Uger at henlægge til almindeligt Eftersyn paa et der til bekvæmt Sted idetmindst i 3 Timer om Dagen, og bliver det offentligt at bekjendtgøre, naar og hvor Hensættelsen skeer, samt paa hvilken Tid af Dagen Eftersynet staer Enhver aabent. Afgifterne erlægges af Yderne i 4 Fjerdingaars-Terminer inden hvert Kvartals Udgang med  $\frac{1}{4}$  Deel af det aarlige Beløb efter skriftlig Tilliggelse fra Kasseren.

### § 19.

De Grindringer, som nogen Skatteydter maatte have at gjøre imod Ligningen, bør han under Fortabelse af sin Ret i saa Henseende fremsette for Landfogden inden Udsbet af den Tid, hvori Ligningen ligger til Eftersyn. Landfogden afgjør derpaa Sagen i Forening med Repræsentanterne;

men er den Vedkommende utilfreds med den Bestemmelse, Communalbestyrelsen har taget, kan han gennem denne andrage Sagen for Amtmanden.

## § 20.

Skulde i Narets Øsb Udgifter forefalde, som ere udenfor de gjorte Overslag, bliver angaaende disse at gjøre Indberetning, saaledes som det med Hensyn til det gjorte Overslag er paabudt i § 17, ligesom der i det Hele, forsaavidt disse Udgifter angaaer, bliver at forholde efter Bestemmelserne i fornævnte Paragraph. Skulde imidlertid Udgifterne udenfor Overslaget ei overstige 50 Rd., er ingen saadan særlig Indberetning fornøden, hvorimod de bør paaliges i Forening med Udgifterne for det næste År.

## § 21.

Communens Kassebeholdning og Pengeffector opbevares hos Kassereren i en særlig Kasse, hvortil der høre to forskellige Nøgler, af hvilke Landsfogden har den ene og Repræsentanternes Formand den anden. Kassereren maa ikke have et større Beløb udenfor denne Kasse, end Landsfogden og Repræsentanterne bestemme. Samtlige Indtægter indflyde i en samlet Kasse og Udgifterne afdeltes deraf efter de særlige Poste i Overslaget. Kassereren indsender ved hvert Kvartals Slutning nøiagtige Kasseeextracter til Landsfogden og til Repræsentanterne, hvilke Extracter postulis efter Overslaget skulle indeholde nøiagtig Oplysning saavel om Indtægter som om Udgifter. Ingen Udgift maa afdeltes uden efter Anvisning af Communalbestyrelsen.

## § 22.

Det paaligger Repræsentanterne i Forening med Landsfogden at føre det næste Ellsyn med Communens Kassevæsen, navnlig med Hensyn til Kasseeftersyn efter Kasseanordningen, og at paasee, at dens Skatter og andre Indtægter rettelig og betimelig indkomme og i fornødent Fald inddrives, samt at Beløbet anvendes til Bestridelse af Communens Udgifter. Find de Regnskabet umøjligt, eller det viser sig, at Communens Indtægter, som burde være indkomne, ikke ere indbetalte, have de at trøffe de fornødne Foranstaltninger til at disse Manglet kunne blive aghjulpe. Alle Anvisninger skulle underskrives af Landsfogden og Repræsentanternes Formand samt af en af Repræsentanterne, som der til særlig er valgt, under Ansvar for den samlede Bestyrelse.

## § 23.

Communalbestyrelsen bør lade det være sig magtpaalliggende, at alle de Arbeider, som udføres paa Communens Bekostning, udføres forsvarlig og paa den mest besparende Maade, navnlig efter Overslag og, forsaavidt de der til egne sig, ved Licitation, og ligesom Landsfogden bør føre stadtigt Ellsyn med slige Arbeider, saaledes bør ogsaa Repræsentanterne fordele det

jævnlige Ellsyn mellem sig paa den Maade, som de finde det mest hensigtsmæssigt, og paasee, at Arbeiderne udføres paa den hensigtsmæssigste og med den tagne Beslutning overensstemmende Maade.

## § 24.

Skjønt det i Almindelighed tilfølder Landsfogden og Repræsentanterne, eller i de fra den almindelige Communalforvaltning undtagne Bestyrelsese grene den Administration, der forsaavidt træder i hines Sted, at tage Beslutning paa Communiens Begne angaaende økonomiske Anliggender, dog under Ellsyn af vedkommende overordnede Autoritet, saa maa dog herfra gjøres Undtagelser med Hensyn til saadanne Foranstaltninger, der ere aldeles extraordincere eller have særlig indgribende vedvarende Følger for Communen. Hertil maa regnes: Optagelse af Laan eller Forlængelse af de Terminder, inden hvilke et allerede bevilget Laan skal afbetales; Indsørelse af Lønninger og Lønningsforhøieler, naar de overstige 20 Rd. aarlig; Pensioner over nysnævnte Beløb; Gratificationer over 30 Rd.; Afhændelse af Byens faste Ejendomme; Ejeb af Huus og Grund paa Communiens Begne; Bygningsarbeider, som ikke kunne udføres uden en Forhøielse i det Skattekøb, som Communen efter de nærmest foregaaende 3 Års Gjennemsnit har svaret; Forlig, hvorev Communen for at undgaae Retsager overtager en vis Forpligtelse eller opgiver en formeentlig Rettighed. I alle disse Tilfælde, der saaledes ere undtagne fra Communalbestyrelsens Afgjørelse, skal Amtmanden, naar Sagen kræver en hurtig Afgjørelse og Communalbestyrelsens Fleertal deri er enig, og han heller ikke har nogen Betenkelsighed der ved, være hemydiget til dens Afgjørelse; men ellers bliver Sagen med alle Vedkommendes Erklæring af Amtmanden at indstille til vedkommende Ministeriums Afgjørelse.

## § 25.

Bed Udgangen af hvert Regnskabsaar har Kassereren at afdække Regnskab over alle Communens Indtægter og Udgifter i det forløbne År og at indsende samme inden Udgangen af December Maaned til Landsfogden, der foranstalter det henlagt til almindeligt Eftersyn, med hvilken Henlæggelse og dens Bekjendtgjørelse der forholds som ovenfor i § 18 er foreskrevet med Hensyn til Ligningen. Regnskabet bliver dernæst nøie at gjennemgaae af en Revisor, der vælges af de Indvaanere, som ifølge § 3 ere valgberettigede, paa samme Maade som Repræsentanterne og ligesom disse paa 5 År. Revisor bør have tilendebragt Regnskabets Revision inden en Maaned fra dets Modtagelse. Efterat hans Antegnelser ere besvarede af Kassereren, hvilket bør ske inden 14 Dages Forløb, sendes Regnskabet med Antegnelser og Besvarelses til Amtmanden, der decidere samme. Naar Regnskabet er deci-

deret, forfatter Landfogden en Extract deraf og foranstalter den offentlig gjort paa den hensigtsmæssigste Maade, navnlig ved Trykken, naar saadant kan skee. Denne Extract bør være saa fuldstændig, at de forskjelligartede Indfægte- og Udgiftsposter deri særskilt anføres. De i det Foregaaende givne Bestemmelser angaaende Tiden for det almindelige Communeregnskabs Indsendelse, dets Revision, Decision m. v. bør ogsaa komme til Anvendelse med Hensyn til Regnskaberne for de under specielle Bestyrelser henlagte Grene af Communens Anliggender.

## § 26.

Alle ældre Bestemmelser, der ere stridende mod denne Lov, ophøves.

Hvorefter alle Vedkommende sig have at rette.

Motiverne til det Rigsdagen forelagte Udkast til den forestaaende Lov, med hvilket Udkast selve Loven er aldeles overensstemmende, lyde saaledes:

I Erfjendelse af at Indførslen af en communal Forfatning er af paatængende Nødwendighed for Byen Thorshavns Udvikling fandt Amtmanden paa Færerne sig foranlediget til at forelægge det i Aaret 1863 aholdte Lagting et af ham udarbeidet Forstag til Lov om bemeldte Byes økonomske Bestyrelse. Dette Forstag, der var affattet paa Grundlag af Anordningen af 29de August 1862 angaaende Handelsstedet Almoechrys Oprættelse til en Kjøbstad og sammes økonomiske Bestyrelse, gennemgik imidlertid kun een Behandling i Lagtinget, hvorefter Amtmanden, saavel af Hensyn her til, som da det af Thinget til at afgive Betænkning over det omhandlede Lovforslag nedsatte Udvælg havde foreslaet flere ikke uøensentlige Endringer i samme, indsendte Sagen til Justitsministeriet med Hensføring om, at Forstager med de Modificationer, der agtedes fornødne, maatte forelægges Lagtinget paany som et Regeringsudkast. Efterat Justitsministeriet derpaa havde indhentet yderligere fornødne Oplysninger og Erklæringer fra vedkommende Autoriteter paa Færerne, blev der i Ministeriet paa Grundlag af Amtmandens Forstag og de indkomne Erklæringer udarbeidet et Udkast, der forelagdes det i indenverende Aar forsamlede Lagting til Betænkning og af samme vedtages med et Par mindre uøensentlige Endringer.

Med Hensyn til Udkastets enkelte Bestemmelser skal Man indskrænke sig til følgende Bemærkninger:

## ad § 1.

De tweede Lov af 28de Januar 1856 henholdsvis om Brandvæsenet og om Oprættelsen af en Bygningscommission i Thorshavn maae paa Grund af den Forbindelse, hvori disse Lovs staae med Brandforsikringsanordningen

og Forordningen om Brandvæsenet for Thorshavn og Frederiksbaag af 22de Mars 1784 antages at gaae ud fra, at Ydergjerdet om Husegaardstrørerne eller den Indhegning, der omslutter den opdyrkede Del af Husegaarden, saavel den matrikulerede Bø, som de denne omsluttende efterhaanden opdyrkede Trør, danner Byen Thorshavns Grænde. I Amtmandens Forstag var denne Grænde ogsaa bleven bibeholdt, men det af Lagtinget i Aaret 1863 nedsatte Udvælg foreslog, at Gaardene Aalekjær og Sandegjerde ogsaa skulde inddrages under Byen, i hvilken Henseende det bemærkede, deels at Beboerne af Aalekjær og Sandegjerde have Interesser tilslørs med Thorshavn hvad Fattigvæsen angaaer, deels at Thorshavns Commune derved vilde faae de samme Grænder som Almueskoledistriket, jvfr. Lov af 1stie Mars 1854 § 13, deels at der paa Aalekjærers Grund med Vedkommendes dertil erhvervede Samtykke allerede er opført flere Beboelseslejligheder og Pakhus, og at det er rimeligt, at en eventuel Uvoidelse af Byen vil komme til at gaae i den Retning, hvor Aalekjærers Grund er beliggende, da Byen derved vil opnaae et langt heldigere Udspringe, end om den blev udvidet opefter gennem Husegaardshöndernes Bø. Ministeriet kunde for sit Vedkommende ikke finde Noget at erindre imod at Aalekjær, der er henlagt som Embedsjord til Amtmandsembdet paa Færerne, inddrogtes under Byens Commune, og Provsten paa Færerne har som Sogneprest for Sydstrøms Præstegjeld paa dertil given Anledning udtaalt sig for, at der blev forholdt paa samme Maade med Hensyn til Præstegaarden Sandegjerde. Det Lagtingsudvalgets Forstag derfor toges tilsløgt, sandtes det rettest, hvad Husegaards og Aalekjærers Indlemmelse under Byens Distrik angaaer, ikke at indskrænke denne Foranstaltung til kun at omfatte disse Gaardes Bø med de til Bøen hørende Trør — som Udvælget allene synes at have tænkt sig indlemmede under Byen —, men at udstrække den til at gjælde deres hele Tilliggende, altsaa ogsaa deres Udmarsk eller Haugen. Herfor talte ikke allene den Omstændighed, at Haugen efter de gjældende Regler er saaledes knyttet til Bøen, at den ikke vil kunne skilles fra denne, men ogsaa det ovenantydde Hensyn til Grænden for Thorshavns Almueskoledistrik, der omsætter Husegaardens og Aalekjærers Grunde, ligesom endelig Haugernes Indlemmelse under Communen vilde faae Betydning derved, at Fortsættelsen af et begyndt Beianlæg ud til Byens Førveheder, hvilket Anlæg netop gaaer igjennem begge de nævnte Gaardes Hauger, i saa Fald vilde komme til at henhøre under Byens Communalbestyrelse. Da Husegaardstrørerne ifølge Lov af 19de Januar 1863 ere blevne fraskilte Husegaardsfæsterne, ere de her særlig anførte. Endelig er der ifølge et af Lagtinget vedtaget Endningsforslag optaget en Bestemmelse om, at den nedslagte Skandse ogsaa skal henhøre til Byen,

og har Finantsministeriet, hvis Betenkning Man havde indhentet med Hensyn til at der herved vil paabyrdes den ved den aarlige Finantslov til bemeldte Skandse besilgede Sum af 80 Rd. en nh, omend meget ubetydlig Udgift, jfr. nærværende Udkast § 17, Intet fundet herimod at erindre.

Istælse Loven af 1ste Marts 1854 om Ordningen af Skole- og Undervisningsvæsenet paa Færerne have Realskolen og Almueskolen en fælles Bestyrelse og fælles Indtægter. Det i Aaret 1863 nedsatte Lagthingsudvalg har imidlertid foreslaet, at de to Skoler adskilles, saaledes at Almueskolens Bestyrelse henlægges under Communalbestyrelsen og at der, indtil en endelig Adskillelse af Skolefondens Capitaler kan finde Sted, tillægges nærværende Skole et vist aarligt Tilskud af Skolefonden samt en bestemt Andel i Indtægterne af Grindesangsten. Til Støtte herfor ansørte Udvælget, at det vilde blive nødvendigt for Almueskolen at erholde et Tilskud uddover det, som Skoleloven tillægger den, idet Lærerens Løn, der udgjorde ikun 250 Rd. aarlig, maatte erkendes at være altfor ringe, og at Skolen, naar den henlægges under Thorshavns Commune, herfra vil kunne erholde det Tilskud, som den saaledes behøver. Denne Adskillelse vilde efter Udvælgets Formening ogsaa være til Fordeel for Realskolen, idet Landet vil være villigere til at komme denne til hjælp ved frivillige Gaver, naar den er adskilt fra Almueskolen. Størrelsen af det Tilskud, som der skal hedes Almueskolen af Skolefonden, foreslog Udvælget ansat til 300 Rd. aarlig foruden  $\frac{1}{8}$  af Indtægterne af Grindesangsten. Efterat Ministeriet havde indhentet Erklæring angaaende den foreslaaede Adskillelse imellem de to Skoler fra Færø Amts Skoledirection, der i Et og Alt tiltraadte Udvælgets Forslag, blev dette derefter optaget i det Lagthinget i indeværende Åar forelagte Lovudkast. Lagthinget vedtog imidlertid et Endringsforslag, der gik ud paa at forhøje det omhandlede Tilskud til 320 Rd. aarlig — til hvilket Beløb Skolens ordinære Udgifter til Lønninger, Bygnings- og Inventariums Vedligeholdelse, Skrivematerialier m. v. antages at ville beløbe sig — men derimod ikke at tillægge Almueskolen nogen Andel i Indtægten af Grindesangsten, idet det ansaaes mindre principligt at lade Skolen oppebære visse Indtægter. Da der ikke fandtes Noget at erindre imod dette Endringsforslag, er det blevet optaget i det foreliggende Udkast.

Efter Lov. om Fattigvæsenet paa Færerne af 22de Marts 1855 § 1 udgjør Thorshavns Kirkesogn et Fattigdistrikt for sig. Men da Thorshavn skal erholde en egen Communalbestyrelse, foreslog det i Aaret 1863 nedsatte Lagthingsudvalg, at Thorshavns udenbyes Kirkesogn adskilles fra Byens Fattigdistrikt og henlægges til Sydstrøms Fattigdistrikt, hvorved der for Thorshavns Vedkommende vilde opnåes, at Skatteigningen blev simpelere, da alle

communale Skatter her skalde ligesom denne Adskillelse vilde være fordeleagtig ikke allene for det udenbyes Kirkesogn, da Fattigbidraget i Thorshavn altid har været og formeentlig vil vedblive at være højere end i Sydstrøms Fattigdistrikt, men ogsaa for dette sidste, eftersom det Distrikt, hvormed det vil blive forsøgt, ikke har saa ganske saa Skattehøje, medens den Fattighjælp, det behøver, er saare ringe. Ministeriet maatte finde den foreslaaede Adskillelse hensigtsmæssig, og Man foranledigede deraf, at det samlede Fattigforstanderskab for Thorshavns og Sydstrøms Fattigdistrikter gjorde Forslag til Opgjørelsen af Thorshavns indenbyes og udenbyes Kirkesogns Formuesforhold. Da den eneste Formue, om hvis Deling der kunde være Spørgsmål, er den ubetydelige Pengebeholdning, som kan findes ved Udgangen af Forsørgelsesaaret, og da den Andel, der efter Folketallet vilde tilkomme det udenbyes Kirkesogn, vilde blive meget ubetydlig, c.  $\frac{1}{8}$ , vedtog det samlede Forstanderskab, at der ikke skalde finde nogen Opgjørelse Sted, men at den Beholdning eller den Gjeld, som maatte findes ved Udgangen af det Forsørgelsesaar, hvori Adskillelsen foregaar, overtaages af Byen, og at det Misforhold, som derved maatte fremkomme, udjævnes ved Fassættelse af Amtsfattigklassens Tilskud til de tvende paagjældende Fattigdistrikter i det paafølgende Åar. I Overensstemmelse hermed er Slutningsbestemmelsen i nærværende Paragraph affattet.

ad § 2.

Efter Folkmængden og de øvrige i Betragtning kommende Forhold i Thorshavn har Man fundet Repræsentanternes Antal passende ansat til 5, men da det i Aaret 1863 nedsatte Lagthingsudvalg havde hævet Frygt for, at de eventuelle Repræsentanter vilde blive overbevirkede med Forretninger, naar Medlemmerne af Fattigforstanderskabet, Skolecommissionen og Bygningscommissionen skal vælges af deres egen Midte, er der i § 14 optaget en Bestemmelse om, at kun eet Medlem for hver af de nærværende Commissioner skal vælges paa den ansørte Maade.

ad §§ 3—13.

Bed disse Paragrapher, der paa enkelte Redactionsændringer nære ere overensstemmende med de tilsvarende Paragrapher i Anordningen af 29de August 1862, findes intet Særligt at bemærke.

ad § 14.

Idet ivrigt henvises til hvad der er ansørt ovenfor ad §§ 1 og 2, skal Man med Hensyn til denne Paragraph indskrænke sig til at bemærke, at da Antallet af de valgte Medlemmer af den i nærværende Udkast § 1 ommeldte Commission for Almueskolen er ansat til to, kan Bestemmelsen i Loven af 1ste Marts 1854 § 25, der med Hensyn til de valgte Medlem-

mer af den der omhandlede Commission ere 3, har ansat deres Functions-tid til 3 Aar, ikke komme til Anvendelse paa Commissionen for Almuestolen. Derimod har Man antaget, at Functionstiden for nbovænte Commissions Medlemmer passende kunde bestemmes til 4 Aar, saaledes at et Medlem afgaaer hvert andet Aar i Lighed med Bestemmelsen i Loven af 22de Marts 1855 § 3.

ad § 15.

Jofr. Anordningen af 29de August 1862 § 17.

ad § 16.

Ihsøge Loven om Fattigvæsenet paa Færøerne af 22de Marts 1855 § 5 regnes Aaret med Hensyn til Fattigforsørgerne fra 1ste October til 30te September, og da denne Bestemmelse maa bibeholdes for Byens Fattigvæsens Vedkommende, har Man ogsaa gjort den anvendelig for de øvrige Communen vedkommende Regnskaber. Som Ihsøge heraf vil Bestemmelsen i Loven af 1ste Marts 1854 § 27, hvorefter Skoleregnskaberne skulle aflosges for Calenderaaret, ikke længer komme til Anvendelse med Hensyn til Almuestolens Regnskaber.

ad § 17.

Med Hensyn til den her fastsatte Termin, inden hvilken Overslaget over Communens Udgifter bør være forsattet, bemærkes, at da Lagtinget ifølge Loven af 22de Marts 1855 § 6 har hvert Aar at bestemme, hvormeget der for det kommende Regnskabsaar kan tilslægges ethvert Fattigdistrikt af Amtsfattigkassen, samt ifølge Loven om Skyds-væsenet af 17de Marts 1865 § 3, hvormeget hver Commune bør udrede til Besridelse af de til Skyds-væsenet medgaaende Omkostninger, vil det ommeldte Overslag ikke kunne afsattes inden Lagtinget har taget Bestemmelse om de nævnte Beløbs Størrelse, hvilket ikke kan ventes at skee førend i Løbet af hvert Aars August Maaned, og er Tidsfristen for Overslagets Indsendelse dorfør her ansat til Udgangen af August Maaned. Ærørigt skal Man med Hensyn til denne Paragraph, der er affattet efter § 19 i Andg. 29de August 1862 og, forsaavidt de til Communen hørende særlige Bestyrelsesgrene angaaer, efter § 19 i Communalanordningen for Reykjavik af 27de November 1846, indførne sig til at bemærke, at da det, som ovenfor ad § 1 berørt, i den nærmeste Fremtid vil blive nødvendigt for Almuestolen at erholde et Tilskud udover det, som den kan faae af Skolefonden, har Man efter det i Aaret 1863 nedsatte Lagtingsudvalgs Indstilling optaget en Bestemmelse i denne Paragraph, der hjemler Communalbestyrelsen Ret til at ligne det saaledes nødvendige Tilskud i Forening med de øvrige Communeafgifter paa de samme Personer som disse, og ikke, saaledes som foreskrevet er i Loven af 1ste Marts 1854 § 19, allene paa dem, som ere Huusfædre.

ad § 18.

Da Overslaget over Communens Udgifter ikke kan være forsattet førend ved August Maaneds Udgang, kan Skattelelingen ikke være tilendebragt førend midt i October Maaned, altsaa ikke førend efter Regnskabsarets Begyndelse. Imidlertid sjønnes ikke denne Omstændighed at kunne medføre nogen videre Ulempa, da Skatteopkrævningen jætfald vil kunne foregaae i Løbet af November Maaned efter Udløbet af de tre Uger, hvori Signingen skal henligge til almindeligt Eftersyn. Ifølge Anordningen af 29de August 1862 § 20 er det heller ikke nødvendigt, at den Tid, hvori Overslaget henligger til Eftersyn, skal være udløben inden Regnskabsarets Begyndelse, og i Anordningen af 27de November 1846 § 19 er alene foreskrevet, at Overslaget skal være færdigt inden denne Tid, jofr. ogsaa Anordningen af 24de October 1837 § 20.

ad §§ 19—25.

Med Hensyn til disse Paragrapher henvises til de tilsvarende Bestemmelser i Anordningen af 29de August 1862, jofr. Anordningen af 27de November 1846 forsaavidt de til Communen hørende særlige Bestyrelsesgrene angaaer.

ad § 26.

Da nærværende Lovudkast bevirker endel Forandringer i den bestaaende Lovgivning, navnlig med Hensyn til Skolevæsenet og Fattigvæsenet, har Man anset det rettest her at optage en udtrykkelig Bestemmelse om, at alle øldre Bestemmelser, som ere stridende mod denne Lov, ophæves.

## Blandede Efterretninger.

### Jussitsministeriet.

Efterat vedkommende Retsskriver, under Paaberaabelse af Ganc. Skr. 18de Juli 1818, havde meddeelt en i Henghold til Fdgn. 15de Juni 1792 § 11 indgaet Contract angaaende Forpagtning paa 50 Aar af en under N. N. Grevstab hørende Gaard Paategning om at Skjøde- og Pantebøgerne Intet indeholdt om Lehnbesidderens Hjemmel til den i bemeldte Contract omhandlede Disposition, har Høiesteretsadvokat N. N. i et til Jussitsministeriet indkommet Andragende, næst at høre den Formening, at den i Cancellsiets fornævnte Skrivesse udtalte Ansuelse, at Bestemmelserne i Fdgn. 15de Juni 1792 § 11 ikke finde Anvendelse paa Lehnsgods, jætfald ikke nu længere bør ansees for rigtig og dorfør ogsaa skal være fravegen af Jussitsministeriet, paa fornævnte Lehnbesidders Begne begjært Ministeriets Resolution med Hensyn til det nævnte Spørgsmål, idet han derhos for det tilfælde, at Ministeriet maatte anse Lehnbesidderens Dispositioner i for-